

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

23 avril 2014

PROJET DE LOI

portant assentiment
aux Actes internationaux suivants:

1° Protocole portant modification de la Convention du 29 juillet 1960 sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire, amendée par le Protocole additionnel du 28 janvier 1964 et par le Protocole du 16 novembre 1982, fait à Paris le 12 février 2004

2° Protocole portant modification de la Convention du 31 janvier 1963 complémentaire à la Convention de Paris du 29 juillet 1960 sur la responsabilité civile dans le domaine de l'énergie nucléaire, amendée par le Protocole additionnel du 28 janvier 1964 et par le Protocole du 16 novembre 1982, fait à Paris le 12 février 2004

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 april 2014

WETSONTWERP

houdende instemming met de volgende Internationale Akten:

1° Protocol houdende wijziging van het Verdrag van 29 juli 1960 inzake wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van de kernenergie, zoals gewijzigd bij het Aanvullend Protocol van 28 januari 1964 en bij het Protocol van 16 november 1982, gedaan te Parijs op 12 februari 2004

2° Protocol houdende wijziging van het Verdrag van 31 januari 1963 tot aanvulling van het Verdrag van Parijs van 29 juli 1960 inzake wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van de kernenergie, zoals gewijzigd bij het Aanvullend Protocol van 28 januari 1964 en bij het Protocol van 16 november 1982, gedaan te Parijs op 12 februari 2004

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 53 3539/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 53 3539/001).

Bruxelles, le 23 avril 2014

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*La greffière de la Chambre
des représentants,*

Brussel, 23 april 2014

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS

SÉNAT
Documents:
5-2759 — 2013/2014:
N° 1: Projet de loi.
N° 2: Rapport.

Annales du Sénat:
3 avril 2014.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:
Doc 53 3539/ (2013/2014) :
001: Projet transmis par le Sénat.
002: Rapport.
003: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:
Compte rendu intégral:
23 avril 2014.

SENAAT
Stukken:
5-2759 — 2013/2014:
Nr. 1: Wetsontwerp.
Nr. 2: Verslag.

Handelingen van de Senaat:
3 april 2014.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:
Doc 53 3539/ (2013/2014):
001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
002: Verslag.
003: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekragting voorgelegd.

Zie ook:
Integraal verslag:
23 april 2014.